

Mga tagatulong sa komunidad na magbibigay ng tulong sa mga aplikasyon at serbisyong pabigkas na pagsasalin ng wika

Mga pambuong-estadong tagatulong

➤ **Aloha United Way (AUW) 211**

Idayal ang 2-1-1 para sa impormasyon tungkol sa COVID-19 | <http://auw211.org/>

➤ **We Are Oceania**

www.WeAreOceania.org/interpreters

- Tumutulong sa pagkumpleto ng mga aplikasyon para sa insurance na medikal at pagkawala ng trabaho.
- May mga tagasalin ng wika sa telepono upang tumulong.
 - Aplikasyon para sa pagkawala ng trabaho (Marshallese, Chuukese, Kosraean): (808) 762-5752
 - Insurance na Medikal (Marshallese): (808) 294-1692 o (808) 294-3601
 - Insurance na Medikal (Chuukese): (808) 294-0533, (808) 895-1285, (808) 294-2861
 - Insurance na Medikal (Kosraean): (808) 294-2861

➤ **Med-Quest**

Mag-aplay para sa insurance na medikal: <https://medical.mybenefits.hawaii.gov/web/kolea/home-page>

- Serbisyo sa Parokyano: 877-628-5076
 - Piliin ang 1 upang mag-aplay sa pamamagitan ng telepono.
 - Piliin ang 2 para sa mga tanong tungkol sa mga benepisyo at serbisyo.
- Para sa personal na tulong bisitahin ang <https://mybenefits.hawaii.gov/wp-content/uploads/2016/11/Org-Contacts-for-Website.pdf> para sa pinakamaginhawang lokasyon.
- Mga serbisyong pabigkas na pagsasalin na ipinagkakaloob nang personal o sa pamamagitan ng telepono.
- Tawagan ang lokasyon para sa isang appointment at mga kailangang dokumento.

➤ **Insurance sa Pagkawala ng Trabaho**

Email: dlir.ui.languageassistance@hawaii.gov

- Mag-email upang humiling ng libreng tulong sa wika sa pamamagitan ng telepono.
- Isumite ang buong pangalan, numero ng telepono (kabilang ang area code), at ang wikang nangangailangan ng mga serbisyong pagsasalin.

➤ **Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP, dating kilala bilang Food Stamps)**

54 High St. #125, Wailuku HI 96793 | 808-984-8300

35 Lunalilo Street #300, Wailuku HI 96793 | 808-243-5110

- Nagkakaloob ng suportang pagkain at nutrisyon.
- Mag-aplay sa pamamagitan ng koreo sa address na nasa itaas o online sa <https://pais.dhs.hawaii.gov/PAIS/#/>.
- Para sa libreng Tulong sa Wika tumawag sa 1-888-764-7586.

Tagalog

Mga tagatulong sa komunidad na magbibigay ng tulong sa mga aplikasyon at serbisyong pabigkas na pagsasalin ng wika

Mga tagatulong sa isla ng Maui

➤ **Malama I Ke Ola**

1881 Nani St, Wailuku, HI 96793 | 808-871-7772 | <https://ccmaui.org/>

- Nagkakaloob at tumutulong sa pagkumpleto ng mga aplikasyon para sa insurance na medikal.

➤ **Hui No Ke Ola Pono**

95 Mahalani St # 21, Wailuku, HI 96793 | 808-244-4647 | <https://hkop.org/contact-us/>

- Tumutulong sa pagkumpleto ng mga aplikasyon para sa insurance na medikal.
- Kailangang kumuha ng mga form ng insurance mula sa Malama I Opisina ng Ke Ola o Med Quest.

➤ **IMUA Family Services:**

161 S Wakea Ave, Kahului, HI 96732 | 808-244-7467

- Tumutulong sa pagkumpleto ng mga aplikasyon para sa insurance na medikal sa iba't ibang mga wika sa pamamagitan ng telepono.

➤ **Maui Economic Opportunity (MEO)**

99 Mahalani St, Wailuku HI 96793 | 808-249-2990 | <http://www.meoinc.org>

- Tumutulong sa mga aplikasyon para sa H.E.L.P. Ang H.E.L.P. ay isang pinansiyal na tulong upang magbayad para sa mahahalagang pangangailangan dahil sa pagkatanggal sa trabaho, pagbawas ng mga oras, o pagkawala ng kita na may kaugnayan sa COVID-19.
- Ang tulong ay maaaring gamitin para sa pagkain, personal na kalinisan, gamot, renta, mga pagbabayad ng mortgage, utilidad, telepono o serbisyong internet, mga pagbabayad sa kotse ibang mahahalagang pangangailangan.
- Tumutulong sa mga programang tulong sa renta.
- Nag-aalay ng pagsasanay at mga serbisyo sa pagtatrabaho.

➤ **Women Infant Children (WIC)**

781 Kolu St A-1, Wailuku, HI 96793 | 808-984-8225

- Nagkakaloob ng suplementong pakete ng pagkain, mga pagrekomendang pangkalusugan, edukasyon sa nutrisyon, at suporta sa pagpapasuso para sa buntis o nagpapasusong mga babae at kabataan 0-5 taon.
- Nagkakaloob ng libreng tulong sa wika.

➤ **Hana Health**

4590 Hana Hwy, Hana, HI 96713 | 808-248-8294 | <http://hanahealth.org/>

- Tumutulong sa mga aplikasyon para sa insurance na medikal, pagkawala ng trabaho at SNAP.

Tagalog

Mga tagatulong sa komunidad na magbibigay ng tulong sa mga aplikasyon at serbisyong pabigkas na pagsasalin ng wika

➤ **Legal Aid Maui**

24 N Church St, Wailuku, HI 96793 | 808-242-0724 | Pagkuha ng impormasyon: (800) 499-4302
<https://www.legalaidhawaii.org/>

- Tumutulong sa mga isyung pambatas, pagkawala ng trabaho, insurance na medikal, pinansiyal na tulong, imigrasyon, pabahay, at iba pa.
- May mga pabigkas na tagasalin ng wika sa pamamagitan ng telepono para sa Filipino, Marshallese, Chuukese, at Kosraean.

➤ **Maui Food Bank**

760 Kolu St, Wailuku, HI 96793 | 808-243-9500 | <https://mauifoodbank.org>

- Pamamahagi ng pagkain.

➤ **Iao United Church of Christ**

2371 W. Vineyard Street, Wailuku, HI 96793 | (808) 244-7353

- Namamahagi ng mga basket ng pagkain sa mga pamilyang Micronesian at ibang mga pamilyang nangangailangan.
- Pamamahagi ng mga aytem na pangkalinisan sa walang tirahan sa pamamagitan ng Cup of Cold Water.

Ang listahang ito ng mga tagatulong ay hindi nagsasama ng lahat ng makukuhang tagatulong sa komunidad. Ang mga karagdagang tagatulong ay matatagpuan sa Maui County Office on Aging:
https://mauicountyadrc.org/site/448/our_services.aspx